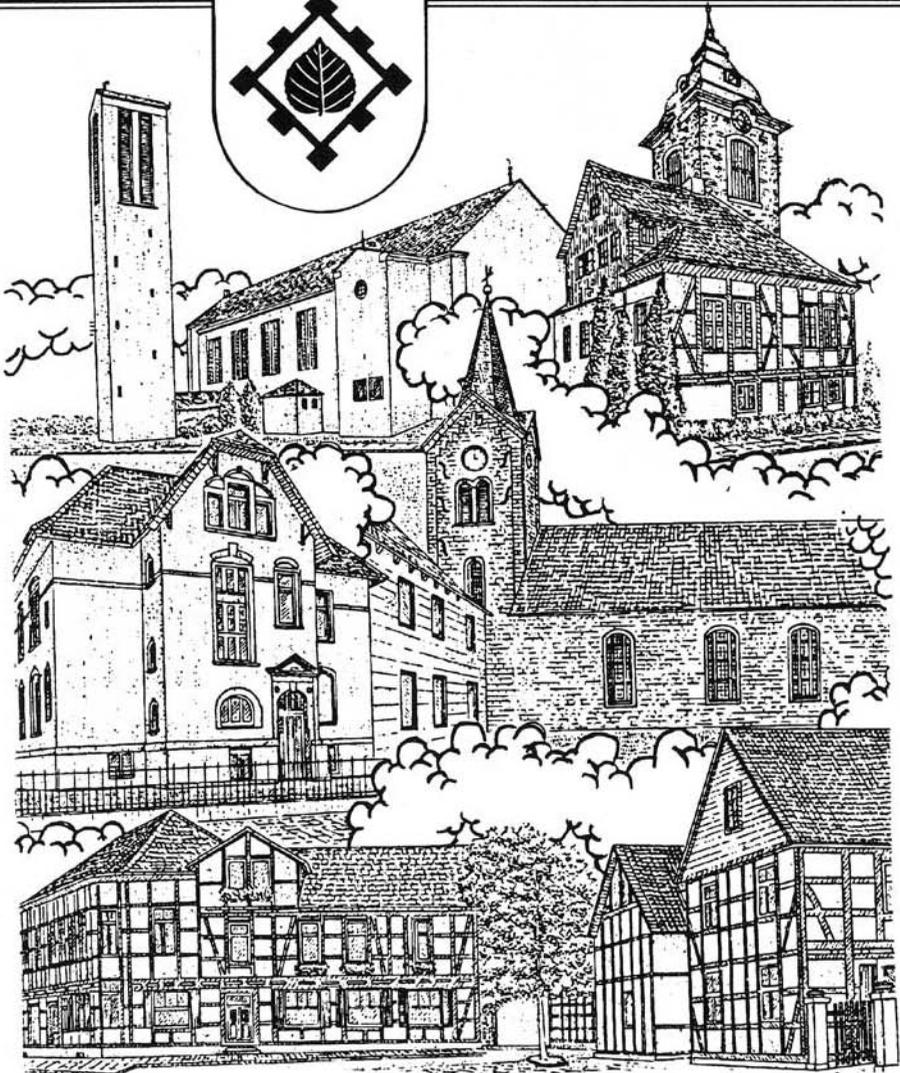


3 8 2 3 9

THIEDE

1. Ausgabe

MAI 94



Exklusive Einbauküchen

● Computerplanung ● Einbauservice ●

Jeden Sonntag Schautag von 15 bis 17 Uhr

Keine Beratung ● Kein Verkauf
Gute Parkmöglichkeiten

Stellen Sie Ansprüche an die Küche Ihres Lebens!
Bei uns wird Ihre Traum-Küche Wirklichkeit!

**P.S.: Feiern Sie mit uns am 7. und 8. Mai 1994
Erweiterungseröffnung**

Für das leibliche Wohl ist gesorgt

KÜCHEN *Design*

& MEDISIGN VERTRIEBS-GMBH

Adalbert-Stifter-Str. 111
38239 Salzgitter-Thiede
Telefon: 0 53 41 / 26 83 23
26 83 24
Telefax: 0 53 41 / 26 83 25

Noch'n Verein?

Nein, eigentlich nicht, denn es gab seit Oktober 1988 einen Arbeitskreis "1200 Jahre Thiede".

Dieser Arbeitskreis beendete im Oktober 1991 nach der 1.200-Jahr-Feier seine Tätigkeit, doch eine Reihe seiner Mitglieder fand sich sehr bald wieder zusammen, traf sich mehr oder weniger regelmäßig, von der Idee getrieben, wenn es denn gewünscht wird oder wenn es einen neuen Anlaß gibt, wieder ein solches Dorffest zu veranstalten. Auch ein Ortsblatt zu verlegen, wie wir es schon einmal hatten, wurde geplant. Nun ist es soweit! Der **Arbeitskreis Thiede** besteht seit dem 7. Februar 1994 als eingetragener Verein und will sich der Pflege von Kunst, Kultur, Heimatgedanken, Landschafts- und Denkmalpflege widmen. Er gibt ein Ortsblatt heraus, von dem er hofft, daß es bald, wenn es angenommen wird und die ortsansässigen Geschäftsleute und Firmen es als Werbeträger akzeptieren und finanzieren, wieder regelmäßig erscheinen kann. Mitglied des Arbeitskreises kann jeder Bürger werden, der sich Thiede verbunden fühlt bzw. alle Vereine, Institutionen und Körperschaften.

Hoffen wir, daß es gelingt. Packen wir's an!

Jürgen Westphal

**Frischgeflügel und
TIEFKÜHLKOST**

Bordan

Wild · Fleisch · Fisch
Obst · Gemüse · Eis

VERKAUF NUR FREITAGS
von 8 bis 13 u. 15 bis 18 Uhr

MICHAEL BORDAN

Lager: Salzgitter-Thiede,
Alte Poststraße 18
Telefon (0 53 41) 26 00 71

GOES

Tischlerei-Drechslerei
Decke-Wand-Fußboden
Umbau - Ausbau - Neubau
Wintergärten - Vordächer

Frankfurter Straße 115 g
38239 Salzgitter-Thiede

HOLZBAU GmbH

Fenster-Türen-Innenausbau
Fachwerkkonstruktionen
Demontable Leichtbauten
Dachgeschoßausbauten

Tel.: 0 53 41 - 26 00 62

Fax: 0 53 41 - 26 88 59

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!

Wir erinnern uns noch alle gern an die im August 1991 stattgefundene 1200-Jahrfeier. Es war, das kann man wohl ohne Übertreibung sagen, in der langen und wechselvollen Geschichte ein Fest in unserem Ort, wie es in dieser Größe und Einmaligkeit vorher noch nie stattgefunden hat. Ich verstehe daher durchaus, daß sich ein Teil des damaligen Arbeitskreises "1200 Jahre Thiede" auch nach diesem großen Ereignis in unregelmäßigen Abständen immer wieder getroffen hat, um nicht nur Erinnerungen auszutauschen, sondern sich auch Gedanken zu machen, welchen Beitrag man leisten kann, um Dorfgemeinschaft, Heimatgedanken und bürgerliche Zusammenarbeit zu pflegen. Um dieses Gedankengut, aber auch andere Nachrichten aus Vereinen, Kirchen und Verbänden zu vermitteln, wird natürlich auch eine wirksame Informationsquelle benötigt. Aus diesem Grunde kann ich nur begrüßen, daß dazu in regelmäßigen Abständen dieses Ortsblatt erscheinen soll. Und da aller guten Dinge drei sind, bin ich guter Hoffnung, daß diesem Dorfinformationsblatt eine längere Lebensdauer beschieden sein wird als seinen beiden Vorgängern. Ich wünsche daher dem Arbeitskreis als Redakteur dieses Blattes, möglichst über viele interessante Neuigkeiten und Mitteilungen aus unserem Ortsgeschehen zu berichten. Jeder einzelne Bürger unseres Ortes kann durch sein Interesse dazu beitragen, daß diesem Ortsblatt eine erfolgreiche Zukunft bevorsteht.

In diesem Sinne grüßt Sie

Ihr Ortsbürgermeister Hartmut Leopold



Schützengemeinschaft Salzgitter-Thiede von 1933 e. V.

Wir bieten:

**Schießsport
Gemeinschaft
Unterhaltung
Spaß**

Wo?

Im Schützenhaus Am Sportpark

176 Mitglieder warten auf Sie!

Rufen Sie uns doch einmal an
Tel.: 260673

oder

kommen Sie doch einfach mal vorbei
zum Schnuppern

Sonntags, von 10.00 - 12.00, Schießen der Herren
Montags, von 18.00 - 20.00, Schießen der Sportpistolenabteilung
Mittwochs, von 20.00 - 22.00, Schießen der Damen
Freitags, von 17.00 - 19.00, Schießen der Jugend



Liebe Sportfreunde !

Durch die Herausgabe dieses Heftes möchte ich nochmals die Gelegenheit nutzen, ein paar Hinweise an alle Mitglieder, nicht nur aus der Fußballabteilung, zu geben. In der Vergangenheit ist es immer wieder vorgekommen, daß sich bei Mitgliedern unseres Vereins die Postanschrift bzw. die Bankverbindung geändert hat, und dieses nicht rechtzeitig oder gar nicht dem Verein mitgeteilt wurde. Da hierdurch, insbesondere bei der Beitragszahlung durch Rückbuchungen, immer wieder vermeidbare Kosten auf den Verein zukamen, sehen wir uns nun gezwungen, diese Beträge in Zukunft den betreffenden Mitgliedern in Rechnung zu stellen. Um dieses zu vermeiden, ist es unbedingt erforderlich, daß jedes Mitglied **Änderungen der Bankverbindung** (bei Einzugsverfahren) und **Änderungen der Postanschrift** (bei Barzahlung) umgehend dem Kassierer (Ralf Knull Schützenstraße 21, 38239 Salzgitter Telf.265403 oder Inge Zickenrott Dr.Heinr.-Jasper Str.46, 38239 Salzgitter Telf. 26346 des Vereins mitteilt. Ich bitte Alle, dieses künftig zu beachten !

Für den Sportverein

Ralf Knull
(1. Kassierer)



FLEISCHERMEISTER
Manfred Nosseck
Fleisch- und Wurstspezialitäten

SZ-Thiede Schulring 24 A Tel 264417.
Filiale Frankfurter Str. 105 Tel. 264410

Geschenk - Lädchen
Sandra Thies

Geschenk - Ideen - Porzellan - Keramik
Spielwaren - Schulbedarf - Schreibwaren
Zeitschriften - Tabakwaren

Panscheberg 23 - 38239 Salzgitter Thiede - Tel. 260999

Termine 1994

Vereinsvergnügen

13. Mai 1994

Gaststätte Kramers Stützpunkt

Victoria - Cup

25. und 26. Juni 1994

Jugendturnier

2. und 3. Juli 1994

Sportwoche

22. - 31. August 1994

Am 25./26. Juni veranstaltet der FC Viktoria Thiede zum 9. Mal sein großes, überregionales Kleinfeldhandballturnier um den Viktoria - Cup.

An diesem Turnier, ausgetragen auf der städtischen Sportanlage „Am Sportpark in Sz.-Thiede werden wieder rund 50 Männer- bzw. Frauenmannschaften aus ganz Deutschland teilnehmen.

Turnierbeginn ist am Samstag, den 25.6. um 13.00 Uhr mit den Spielen der Vorrunde. Am Sonntag wird das Turnier ab 9.00 Uhr mit den Spielen der End- und Trostrunde fortgesetzt. Die Endspiele werden um ca. 16.30 Uhr stattfinden.

Pokalverteidiger sind bei den Frauen SV Süd Braunschweig sowie bei den Männern die TG Lennep aus Remscheid.

Die Handballer von Viktoria Thiede würden sich freuen, wenn viele Zuschauer das Handballereignis in Salzgitter verfolgen würden.



Nur eine Woche später findet am 2./3. Juli auf der gleichen Anlage der „2. Handball-Jugendcup“ des FC Viktoria Thiede statt.

Am Samstag, den 2.7. spielen ab 14.00 Uhr die Mannschaften der weibl. und männl. C-, D- und E-Jugend. Am Sonntag, den 3.7. finden ab 9.00 Uhr die Turniere der weibl. und männl. A- und B-Jugend statt.

Desweiteren findet ab 10.00 Uhr ein Spielfest für Minihandballmannschaften statt, hieran können alle Kinder im Alter von 5-10 Jahren, die Lust haben, daran teilnehmen. Neben dem Handball werden hier noch weitere Spielmöglichkeiten angeboten.

Eine glänzende Leistung bot in der Saison 93/94 die männliche Handball A-Jugend von Viktoria Thiede in der Bezirksliga. Dank einer tollen Serie von zuletzt 14:2 Punkten erreichte man den hervorragenden 4. Platz und sicherte sich somit direkt den Klassenerhalt. Es war die beste Platzierung einer Bezirksjugendmannschaft im Handball von Viktoria Thiede überhaupt.

Zum erfolgreichen Team gehörten:

Mirco Fleischer, Robert Clement, Christian Scholz, Marcel Frehe, Rene Frank, Thomas Geschwandner, Frank Hermann, Timo Münnch, Sascha Ostermann, Swen Knoch, Markus Worgull sowie Trainer Axel Link

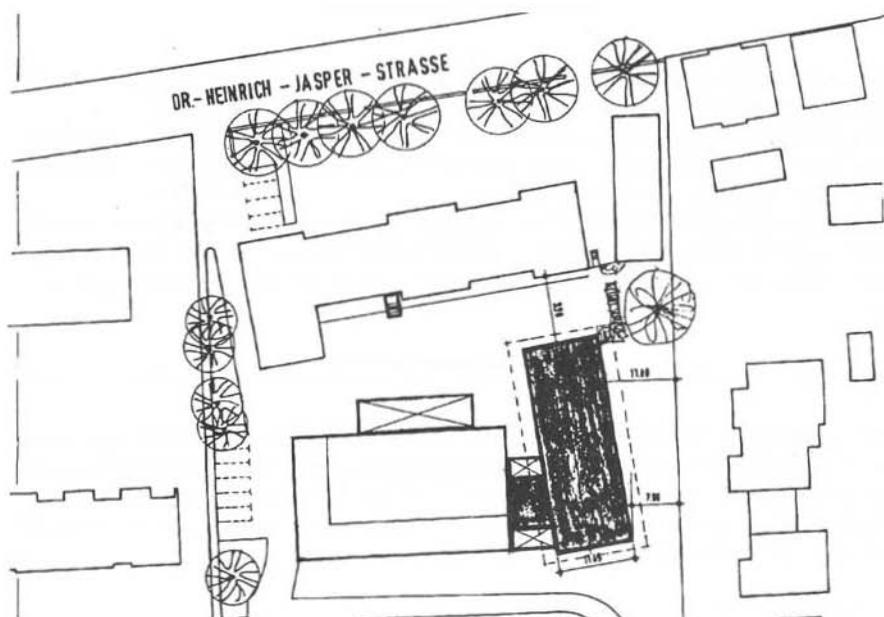
Zum Schulneubau

Die Schule in Steterburg hat einen Neubau erhalten, an der Realschule geht nach dem Abriß der Pavillons der Neubau zügig voran. Nun wird auch die dringend benötigte Erweiterung der Schule in Thiede in Angriff genommen. Viele Eltern hatten sich im vergangenen Jahr an einer Demonstration gegen den unzumutbarem Platzmangel in Thiede beteiligt. Die alte Schule an der Frankfurter Straße befindet sich in einem unhaltbaren Zustand, so können wegen des Verkehrs keine Fenster geöffnet werden und für die Schüler geht auf dem Weg viel Zeit verloren.

Der neue Anbau wird im Anschluß an die Turnhalle errichtet und erhält einen überdachten Pausenhof. 6 Klassenräume mit jeweils 60 qm Grundfläche wird der Neubau enthalten, dazu sanitäre Anlagen und Platz für Materialien. Im Dachgeschloß befinden sich weitere ausbaufähige Räume. Der Neubau wird gestalterisch den vorhandenen Bauten angeglichen.

Ferner wird die Heizungsanlage des Altbaues saniert und ein Durchgang vom Altbau zum hinteren Pausenhof geschaffen.

Zur Zeit werden in der Thieder Grundschule 11 Klassen, einschließlich der Vor-klasse, unterrichtet. Mit Beginn des neuen Schuljahres tauchen erneut Platzprobleme auf, da zum wiederholten Male für eine Klasse kein Raum zur Verfügung stehen wird. Die im letzten Jahr nach heftigen Protesten der Eltern gefundene Notlösung - eine Klasse mit Fahrschülern wird in Steterburg unterrichtet - kann dieses Jahr nicht mehr verwendet werden, da die Steterburger Schule selbst alle Räume benötigt.



Kennen Sie

von Klaus Peter Fleischer



„Nomen est Omen“

so sagt man; der Name ist ein Vorzeichen. Dies sollte auch für den Namen unserer Theatergruppe gelten.

„Reif für die Bühne“ sind wir oft nach den Anstrengungen durch den beruflichen und familiären Alltag; beim Theaterspielen finden wir Abstand und neue Energie zugleich.

Der Reif (Ring) soll symbolisieren, wie wir uns als Gruppe sehen: In sich geschlossen, an jeder Stelle gleich bedeutsam für das Gesamtbild und somit gleich verantwortlich. Wir arbeiten ohne Spielleitung oder Regie „von außen“, sondern versuchen, uns gegenseitig im Spiel wahrzunehmen, zu kritisieren und zu unterstützen. Dies unterscheidet uns von der Mehrzahl anderer Theatergruppen und wir nehmen diese Herausforderung sehr gern an.

Sie sehen, lieber Leser, die Theaterleute sind schon etwas anders, das war aber schon immer so.

Es ist unser Ziel zur Zeit, einmal im Jahr mit einem Stück auf die Bevölkerung zuzugehen und Ihnen einige schöne, meistens lustige Stunden zu ermöglichen.

Nach dem ersten Stück im Gründungsjahr 1991, dem „Raub der Sabinerinnen“ folgte die Kriminalkomödie „Wohin mit der Leiche“. In diesem Jahr stand das vom Thema her immer aktuelle Spiel der Geschlechter um die Herrschaft in der Gemeinschaft auf dem Programm. „Liebling, ich bin da.“ hieß die sehr unterhaltsame Komödie, die mit sehr viel Erfolg in Thiede, im Lessingtheater Wolfenbüttel und am 11. Mai im Fredenbergforum in der Begegnungsstätte „Brücke“ im Lebenstedt aufgeführt wurde bzw. noch wird.

Hoherfreut waren die Theaterfreunde, als ein Anruf von der Stadt Salzgitter mit dem Angebot, für das Sozialamt in der Aula des Gymnasiums Fredenberg zu spielen, kam. Die Offerte wurde dankend angenommen. Der Termin wird wahrscheinlich der 4. Juni sein.

Interesse?

Sollten Sie Interesse bekommen haben, einmal bei uns hereinzuschauen, setzen sie sich bitte mit uns in Verbindung.

**Ansprechpartner: Udo Hasler,
Tel. 05331/26555**

Yenigün Market

A. YENIGÜN

Obst Gemüse
- Türkische Spezialitäten -

SZ-Thiede Danziger Str. 37 Tel. 268659

1984 - 1994

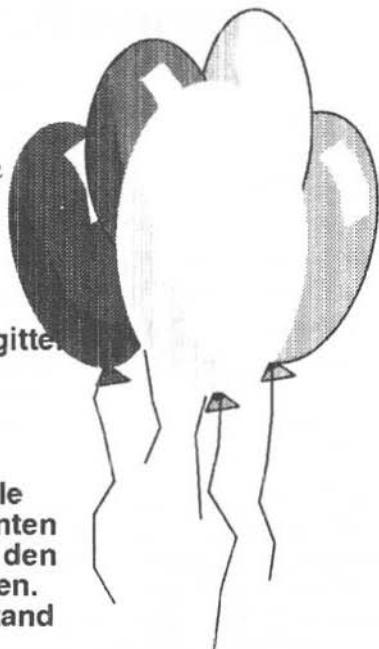
10 Jahre

*Thieder-Tanzsport-Center
Salzgitter e.V.*

Am 12. Januar 1994 wurde das
Thieder-Tanzsport-Center Salzgitter

10 Jahre alt.

Für die vielen guten Wünsche
möchten wir uns an dieser Stelle
recht herzlich bei allen Gratulanten
aus Politik, Wirtschaft und von den
befreundeten Vereinen bedanken.
Der Vorstand



Neue Gruppen im TTC

Im TTC kann man nicht nur ausgiebig tanzen, sondern diese Sportart, die sich immer größerer Beliebtheit erfreut, auch erlernen, daß heißt, das Wissen an Tanzschritten auffrischen und erweitern.

Seit einigen Wochen wird eine neue Gruppe angeboten. Unter der Leitung von Friedhelm und Theresia Fröbrich, selbst Turniertänzer, kann man jeden

Donnerstag, ab 19.00 Uhr

das Tanzen erlernen. Um hineinzuschnuppern kann jeder der Interesse hat, erst einmal ein paar Wochen (3-4) kostenlos am Training teilnehmen.

Ebenfalls wird Jazz-Gymnastik für Frauen, sowie Jazz-Dance für die etwas jüngeren Damen angeboten. Auch diese Gruppen, die von Frau Silke Fritz aus Thiede trainiert werden, können zunächst als Schnuppertraining genutzt werden.

Bei den Jazzern sucht die Übungsleiterin dringend einige junge Herren bis 25 Jahre zur einstudierung einer neuen Formation.

Auskünfte erteilt gern: Kl.-Peter Fleischer, Tel. 05341/ 264690

Trainingszeiten im Thieder-Tanzsport-Center



Tag	Uhrzeit	Gruppenbezeichnung	Übungsleiter
Sonntag	19.00-20.30	Breitensport (DTSA)	Marion Grittner
	20.30-22.00	Breitensport Turnier	
Montag	18.00-20.00	Jugend Standard u. Latein	Udo Hasler, Annem. Krause
	20.00-21.00	Latein Turniervorbereitung	Beatrix Busch
	21.00-22.00	Latein Turnierpaare	
Dienstag	19.30-21.00	Standard Turniervorbereit.	Ulli Proske/Nicole Degering
	21.00-22.30	Standard Turnierpaare	
Mittwoch	17.30-18.30	Gymnastik zur Musik	Silke Fritz
	18.30-19.30	Jazz-Dance Jugend	
	19.30-21.00	Jazz-Dance Formation	
	17.30-18.30	Steppen Anfänger	Julia Meinecke
	18.30-19.30	Steppen Formation	
Donnerstag	19.00-20.30	Breitensport Anfänger	Friedhelm und Theresia Fröbrich
	20.30-22.00	Breitensport	
Freitag	19.30-21.00	Just for Fun	Udo Hasler

Trainingsstätte : Kramer's Stützpunkt
Frankfurter Straße 92, 38239 Salzgitter-Thiede
Tel. 05341/267271

Stepper: Tanzpalast Üfingen
Dorfstraße, 38239 Salzgitter-Üfingen
05300/6381

Hiermit laden wir alle Mitglieder und Interessenten am 12. Mai 1994 zu einer

Himmelfahrtswanderung

ein. Wir treffen uns um 9.00 Uhr vor der Gaststätte Kramer's Stützpunkt.

Von da aus geht es dann mit eigenen PKW's in den wunderschönen Harz. Nach einer Wanderung wird anschließend ein gemütliches Zusammensein stattfinden. Mitzubringen hat jeder Teilnehmer außer guter Laune lediglich Getränke und Verpflegung für sich selbst. Für einen Grillplatz ist auch gesorgt.

Da Etna II

Freundliche Räumlichkeiten stehen Ihnen von
12.00 - 14.30 Uhr und von 17.30 - 23.30 Uhr zur Verfügung.

Neben dem großen Saal mit Platz für 120 Personen stehen für
besondere Anlässe zwei Clubräume zur Verfügung.
Der Kleinere ist für 20 bis 30 Personen ausgestattet,
und der Zweite für 40 bis 50 Personen.
Weitere 40 Sitzgelegenheiten runden das Angebot ab.

Für unsere Gäste stehen ca. 100 m entfernt 80 Parkplätze kostenlos
zur Verfügung, Frankfurter Str. 88, beim K.F.Z.- Meister Ali Reda Saighi.
Verkauf aller Gerichte außer Haus.

Am Dorfkrug · Tel. 0 53 41 / 2 62 28

Mangelhafte Verkehrsverbindung SZ-Thiede/Steterburg - Wolfenbüttel KVG-Linie 4

Im August 1993 wurde dem Ortsrat Nordost ein Schreiben mit der Bitte um Verbesserung der Verkehrsverbindung nach Wolfenbüttel für Bürger/innen und Schüler/innen der weiterführenden Schulen nebst umfangreicher Unterschriftenliste übersandt.

Die Nähe Wolfenbüttels als Einkaufsstadt und die Verpflichtung der Schülerinnen und Schüler, die dortigen Gymnasien zu besuchen, erfordert eine bessere Verkehrsbedienung durch die öffentlichen Verkehrsmittel. Das Preis-Leistungsverhältnis ist im vorliegenden Fall überprüfungsbedürftig.

Hier konnte bisher noch keine Verbesserung des öffentlichen Personennahverkehrs festgestellt werden .

Fahrten zu erforderlichen Arztbesuchen (Fachärzte), Einkäufe (z. B. Fachgeschäfte, Kaufhaus) und Besuche abendlicher Veranstaltungen (KVHS, Tanzschule, Theater u. a. kulturelle Ereignisse) sind mit den zur Zeit angebotenen Fahrzeiten der Linie 4 nicht möglich!

Schülerinnen und Schüler können weder zu eventuell späterem Unterrichtsbeginn fahren noch an Nachmittagskursen teilnehmen (auch keine Tanzschulkurse besuchen oder Verabredungen treffen), da kein entsprechendes Busangebot vorhanden ist.

Ebenso steht es mit der Rückkehr. Auch hier können Nachmittagskurse nicht besucht werden, da kein akzeptables Rückfahrangebot besteht.

Eine Teilnahme an Abendveranstaltungen der Schulen ist weder Eltern noch Schülern möglich.

Infolgedessen wird zunehmend auf Individualverkehr ausgewichen, d. h. daß insbesondere Schülerinnen und Schüler sich motorisieren, was bei einer entsprechenden Busbedienung vermieden würde.

Außer Ortsrat erhielten noch die KVG, der Großraumverband Braunschweig (der eine Untersuchung des ÖPNV durchführte, die jedoch natürlich nicht die kleineren Ortschaften betraf) und die Salzgitterzeitung Durchschriften zur Kenntnis. Selbst die Aktion der „Schloßgymnasiasten“ über den Grünen Politiker Belgardt war nicht von Erfolg gekrönt!

Trotz vermehrter Bautätigkeit in unserem Stadtteil wird nichts zur Verbesserung der Verkehrssituation getan, obwohl sich gerade hier ein regelmäßiger Stadtverkehr auch für die Einwohner Wolfenbüttels hinsichtlich der Einkaufsmöglichkeiten - man beachte die „Kfz-Lawinen“ Richtung Schäferwiese interessant wäre.

Karin Gehrich - Schröter

Kommentar der Redaktion

Dieser Artikel gibt sicherlich die Meinung vieler wieder. Auch die Redaktion hält es für dringend erforderlich, den Stadtverkehr aus Richtung Wolfenbüttel nach Salzgitter-Thiede auszuweiten.

Die Auffassung unserer Stadtverwaltung in Salzgitter, eine bessere Fahrtverbindung von und nach Wolfenbüttel könnte evtl. Kaufkraft aus SZ-Lebenstedt und SZ-Bad abziehen, ist völlig irrig. Die Thieder Bürger sind aufgrund der Nähe und traditionell nach Wolfenbüttel orientiert. Daher bedarf es dringend der Lösung eines Problems, das seit mehr als 20 Jahren die Bürger Thiedes beschäftigt. Auch die Installierung eines Fahrradweges kann die Probleme nicht lösen!

Mit dem Neubaugebiet ist ohnehin zunehmender Verkehr in und aus Richtung Wolfenbüttel zu erwarten.

Wir regen an, daß sich der Ortsrat noch einmal mit dem Problem auseinandersetzt, um hier Abhilfe zu schaffen.

Ihr Apotheker

BERATER FÜR ARZNEI
UND GESUNDHEIT



Alte Apotheke

JÜRGEN WESTPHAL

Frankfurter Str. 56 · Tel. 26217

*Linden-*APOTHEKE

Am Sternkamp 4 · Tel. 267011 (STETERBURG)

H. WESTPHAL



Zur Information

Das Ortsblatt gestaltet der Arbeitskreis Thiede e.V. In der Redaktion sind einige der Initiatoren der 1.200-Jahr-Feier und Bürger, die sich aktiv am Gemeindeleben beteiligen. Unser Ziel ist es, Informationen durch möglichst viele verschiedene Interessengruppen zu vermitteln und Aktivitäten im Ort bekanntzumachen. Wir möchten mit dem Ortsblatt alle Bürger über das Geschehen in ihrem Ort informieren. Da dem Arbeitskreis Mitglieder verschiedener politischer Parteien angehören, haben wir ein breites Meinungsspektrum. Jeder kann zu Wort kommen; alle eingesandten Beiträge werden mit dem Namen des Verfassers gekennzeichnet. Veröffentlichungen der Kirchen und der Vereine werden von diesen selbst verfaßt. Sie müssen nicht mit der Meinung der Herausgeber, dem Arbeitskreis Thiede e. V., übereinstimmen.

Das Ortsblatt soll alle zwei Monate erscheinen. Der genaue Erscheinungstermin wird jeweils in der aktuellen Ausgabe genannt, ebenso der Redaktionsschluß. Selbstverständlich wird dieses Ortsblatt an alle Bürger des Ortsteiles kostenlos verteilt.

Geplante Themen

- Übersichtlicher Terminplan für den jeweiligen Erscheinungszeitraum im Mittelteil
- Nachrichten aus Thiede und Steterburg
- Veröffentlichungen von Vereinen
- Mitteilungen der Kirchen
- Neueröffnung von Geschäften
- Glossen zum Alltag
- Themen aus der Geschichte
- Jubiläen, Leserbriefecke, Kleinanzeigen

Kleinanzeigen

Jeder kennt die Situation: Neue Möbel stehen vor der Tür. Mit der Freude über den Neu-erwerb verbindet sich jedoch häufig die Frage: Wohin mit den guten Stücken? Schließlich hat man sie nicht deshalb ausgemustert, weil sie defekt sind, sondern weil die neueste Möbelgeneration praktischer und eleganter aussieht. Eigentlich sind die alten Möbel zum Wegwerfen viel zu schade, oft hängt auch noch das Herz daran. Doch wer weiß jemanden, der bereit ist, sie abzuholen und einen kleinen Preis zu zahlen?

Kinderbekleidung und -autositze, Fahrräder, Autoreifen, Elektrogeräte, Computer und Zubehör, Schulbücher, Alles für den Garten - jeder kann gebrauchen, was einem anderen im Weg ist. - Geburtstage, Jubiläen, Vorankündigungen für viele Gelegenheiten - Warum nicht im Ortsblatt danach suchen?

Mitteilungen aus allen Bereichen des Lebens können sie bei uns loswerden. Für fünf Märker drucken wir Ihre Kleinanzeige, die höchstens drei Zeilen betragen darf, nach Ihren Vorstellungen und Wünschen.

Ambulanter Krankenpflegedienst

- unsere Leistungen -

Grundversorgung und pflegerische Betreuung

Weiterbehandlung nach Krankenhausaufenthalt
Behandlungspflege
Betreuung älterer und alleinstehender Personen

Maßnahmen der Grundversorgung

Lagerung des Patienten
Hilfe bei der Nahrungsaufnahme
Körperpflege und Einreibungen
Vorbeugende Maßnahmen und Mobilisierung des Patienten
Überwachung des Behandlungsverlaufs

Maßnahmen, die der Behandlung und Heilung dienen

Überwachen der Vitalfunktion
Stomapflege und Verbandswechsel
Blutdruck- und Blutzuckerkontrolle
Verabreichung von Injektionen und Medikamenten

Wir pflegen Sie in ihrer gewohnten Umgebung!

Krankenschwester:
Brigitte Strunk
Frankfurter Str. 128 a
38239 SZ-Thiede
Tel. 05341/265130

Wir empfehlen Ihnen zum Geburtstag den persönlichen

Horoskop - Strauß für den Stier

vom 21.4. bis 20.5 ab DM 25,—

Blumenhaus "Am Sportpark"

I. u. Chr. Oelgardt

Bestellservice: Tel. 26 56 97 Fax 26 09 49

In eigener Sache

Um ganz aktuell auf das reagieren zu können, was Ihnen wichtig ist, sind wir an Ihrer Meinung interessiert. Welche Inhalte sprechen Sie an? Was sollte in den folgenden Ausgaben berücksichtigt werden? Haben Sie Vorschläge, die unsere Arbeit und damit das Ortsblatt bereichern können?

Wir bitten Sie daher, uns Ihre Meinung zu schreiben! In der kommenden Ausgabe möchten wir diese Leserbriefe veröffentlichen und damit einen Kontakt zwischen den Lesern des Blattes herstellen. Aus diesem Grund ist es wichtig, daß Sie Namen und Adresse angeben, anonyme Zuschriften werden nicht berücksichtigt!

Bitte richten Sie ihre Kommentare an: Iris Seibel, Schützenstr,8, 38239 SZ-Thiede

C o n t a i n e r - D i e n s t
M e t a l l e A b b r ü c h e

S c h r o t t - W e i b e l

Salzgitter-Thiede

Telefon 260167

- Reifentechnik
- Batterien
- ESSO-Shop
- Zubehör
- TÜV-Vorbereitung
- System-Diagnose
- SB-Multi-Wäsche
- A U



SB-Station – Thiede
ESSO-Station Joachim Scherf
Kfz.-Meisterbetrieb

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 6.00 bis 22.00 Uhr
Samstag 7.00 bis 22 Uhr · Sonntag 8.00 bis 22.00 Uhr

Salzgitter-Thiede · Frankfurter Straße 140 · Telefon (0 53 41) 26 45 04

TURN- UND SPORTVEREIN

SALZGITTER-THIEDE VON 1900 e. V.

Bogenschießen – Gymnastik – Schwimmen – Tischtennis – Turnen – Volleyball



Vorstand

1. Vorsitzender	Erich Plumbohm	SZ 260390
Stellv. Vorsitzende	Sylvia Pioßek	SZ 260911
	Erika Neumann	WF 76239
Schatzmeister	Rüdiger Siemt	SZ 266134
Schriftführerin	Gabriele Fey	SZ 266386

=====

Abteilungsleiter (innen)

Bogenschießen	Hans Bernd Melster	SZ 260716
Gymnastik	(Doris Fricke	SZ 264785)
Schwimmen	Hans Bahilik	SZ 266140
Tischtennis	Randolf Baudach	SZ 265903
Turnen	Bettina Denecke	SZ 267166
Volleyball	Uwe Czerner	BS 570180

=====

Festausschuß

Gudrun Achilles	SZ 264800
Bettina Denecke	SZ 267166
Brigitte Goeda	SZ 266873
Viktor Meyer	SZ 267058
Sylvia Pioßek	SZ 260911
Ursula Seeleke	SZ 264700

=====

Ehrenrat

Hermann Berlin	SZ 260227 Obmann
Hartmut Leopold	SZ 260648
Klaus Tränka	BS 67386

=====

Kassenprüfer

Hans Jürgen Knapp	SZ 54777
Martin Corr	SZ 268214
Andreas Ritter	SZ 265466 Vertreter
Hans Bernd Melster	SZ 260716 Vertreter

TURN- UND SPORTVEREIN

SALZGITTER·THIEDE VON 1900 e. V.

Bogenschießen – Gymnastik – Schwimmen – Tischtennis – Turnen – Volleyball



an folgenden Tagen bieten wir an - Schauen Sie / Du unverbindlich einmal rein

TRAININGSZEITEN

ab April 1994

Turnhalle Grundschule Dr. Heinrich - Jasper - Straße 16

Montag	17.30 - 18.30	Damengymnastik	E. Schmidt
	18.30 - 20.00	Volleyball	C. Kniffe
Dienstag	20.00 - 21.00	Seniorengymnastik	C. Kniffe
	16.00 - 17.00	Sport u. Spiel 7 - 8 Jahre	C. Kniffe
	17.00 - 18.00	Sport u. Spiel 9 - 12 Jahre	C. Kniffe
Mittwoch	15.00 - 16.00	Turnen 3 Jahre	B. Denecke
	16.00 - 17.00	Turnen 2 Jahre	B. Denecke
	19.00 - 20.00	Callanetics	E. Schmidt
Donnerstag	15.00 - 16.00	Sport u. Spiel 4 Jahre	B. Denecke
	16.00 - 17.00	Sport u. Spiel 5 - 6 Jahre	+ S. Pioßek
	17.00 - 20.00	Tischtennis Schü./Jugend	F. Stanlein
	20.00 - 22.00	Tischtennis Damen/Herren	F. Stanlein
Freitag	16.30 - 17.30	Turnen 1 Jahr	
		Eltern und Kind	S. Pioßek
	17.30 - 19.30	Volleyball Jugend	C. Kiffe
	19.30 - 22.00	Volleyball Herren	M. Corr

Sporthalle Hauptschule Am Sportpark

Montag	18.00 - 20.00	Tischtennis Schü./Jugend	F. Stanlein
	20.00 - 22.00	Tischtennis Damen/Herren	H. J. Knapp
Mittwoch	20.00 - 22.00	Volleyball Damen/Herren	G. Koerfer
			M. Corr
Freitag	20.00 - 22.00	Tischtennis Damen/Herren	H. J. Knapp

Hallenbad SZ - Thiede

Montag	18.30 - 19.15	Schwimmen f. Anfänger	H. Bahilik
	19.00 - 20.00	Schwimmen f. Schü./Jugend ab Bronze-Abzeichen	U. Rump
Mittwoch	19.00 - 20.00	Schwimmen f. Schü./Jugend	C. Berke
			U. Eggers

Bogenschießanlage Am Sportpark

Dienstag	18.00 - 21.30	Bogenschießen Schüler Erwachsene	H. - B. Meister
----------	---------------	-------------------------------------	-----------------

Geschenk-Gutschein für Ihre Lieben
erhalten Sie bei uns im Geschäft!

**Große Auswahl an Kinder-, Damen-
und Herrenbekleidung aller Art.**

Textilfachgeschäft

Inge Knospe

Frankfurter Straße 53 · Salzgitter-Thiede
Telefon (05341) 264439

Das besondere
Geschenk!



Riedestr. 4
38239 Salzgitter (Thiede)

Telefon
05341 / 26 05 22

friseur

OSTERMANN



Notdienstplan der Ärzte

07.5. - 08.5.		Dr. Bartels
12.5.	(Himmelfahrt)	Dr. Bartels
14.5. - 15.5.		Dres. med. Piesker/Salchow
21.5. - 23.5.	(Pfingsten)	Dres. med. Bintaro/Nurtanio
28.5. - 29.5.		Dr. med. Kohl
04.6. - 05.6.		Dres. med. Bintaro/Nurtanio
11.6. - 12.6.		E. Adler
18.6. - 19.6.		Dr. med. Bartels
25.6. - 26.6.		Dres. med. Piesker/Salchow
02.7. - 03.7.		Dres. med. Bintaro/Nurtanio

Garten- und Landschaftsbau GmbH

Joachim Schulz

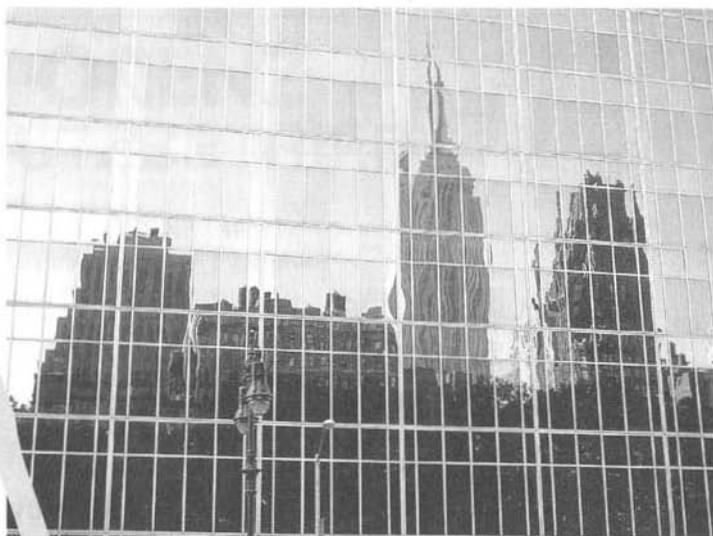
Wir planen, pflanzen und liefern

Ihr Grün

Am Mühlenberg 38239 Salzgitter Thiede

Telefon: (05341) 264507





Bei uns bekommen Sie Fenster...

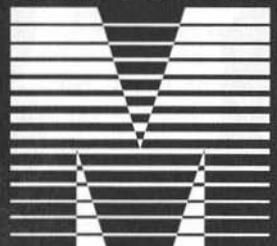
Modernste Kunststoff-
Technologie.

Langzeit-Qualität für
Alt- und Neubau.

Schalldämmend,
energiesparend.

...für jeden Einsatz!

Rolladenbau



Meisterbetrieb
Mende

Rolladenbau Mende
Meisterbetrieb

Schäferwiese 8

...gegenüber real
38239 Salzgitter (Thiede)

Tel. (0 53 41) 26 41 81

Fax (0 53 41) 26 75 94

ORENZ PUTZBETRIEB

ORENZ GmbH
Außenputz - Innenputz

Schäferwiese 12 38239 Salzgitter Tel.:(05341) 26 02 96

Glosse

Altes und Neues vom Müll

„Früher war alles viel besser,“ so sagt mir Frau Lehmann, „da haben wir den Müll einfach in die Tonne getan und einmal in der Woche wurde sie geleert. Heute haben wir den Grünen Punkt, die gelben Säcke, die Mülltonnen und verbrennen darf man auch nichts mehr. Apropos gelbe Säcke, hören Sie mir auf damit ! Am Anfang habe ich ja noch gesammelt, ausgewaschen und pünktlich an die Straße gestellt. War ja auch mein gutes Recht, wo der Grüne Punkt jeden Artikel 2 bis 20 Pf. verteuert hat. Außerdem hat die Stadt auch noch die Müllgebühren kräftig erhöht, aber dafür haben wir ja dann auch kleinere Tonnen bekommen. Tja, am Anfang waren alle Feuer und Flamme, die Leute stellten ihre Säcke schon Tage vorher an die Straße. Da war öfter mal was los hier, z. B. wenn der Wind die Säcke auf die Straße gepustet hatte und ein LKW darübergerettet war. Manchmal hat meine Nachbarin mir ganz empört einen von mir übersehenen Joghurtbecher aus der Mülltonne an die Tür gebracht und mir eindringlich erklärt, daß gerade dieser Plastikbecher das Ende der Welt bedeuten würde und daß solche Umweltsünder wie ich nun bald richtig bestraft würden. Da half auch mein Hinweis auf die brennenden Quellen am Golf und an die vielen Giflunfälle nichts. Man weiß doch heute gar nicht mehr woran man ist. Gut, die gelben Säcke werden Donnerstags alle 14 Tage abgefahren, das habe ich ja kapiert, komischerweise werden es aber immer weniger Säcke an den Straßenrändern. Können Sie mir vielleicht sagen woran das liegt ? Vielleicht haben die anderen Leute auch gemerkt daß wir eh nur alle veräppelt werden. Recycling, daß ich nicht lache ! Die verschicken doch den Müll in Länder der Dritten Welt und so. Eine Fischdose kommt doch mehr rum als ich, oder waren Sie schon mal im Fernen Osten? Mülltourismus nennt man das, nee nicht mehr mit mir. So, jetzt muß ich aber los, ich will noch einen Stapel Altpapier zum Container bringen. Über Container könnte ich ihnen ganze Romane erzählen. Warum muß man eigentlich die Flaschen nach Farben sortiert in den Container werfen wenn beim Abholen einfach nur der Boden vom Container aufgeht und alle Flaschen wieder durcheinander krachen ? Hab ich selbst gesehen, da kommt man sich doch leicht bescheuert vor. Tschüs, bis zum nächsten Mal.“ Ich sehe Frau Lehmann nachdenklich hinterher - na ja, ganz so unrecht hat sie wirklich nicht.

Hartmut Alder

Veranstaltungskalender

Mai

1	Sonntag	Konfirmation in Steterburg
2	Montag	
3	Dienstag	
4	Mittwoch	
5	Donnerstag	
6	Freitag	
7	Samstag	DRHC Deutscher Rassehundclub Breitensportturnier auf dem Hundesportplatz
8	Sonntag	Muttertag
9	Montag	
10	Dienstag	
11	Mittwoch	
12	Donnerstag Himmelfahrt	Ökumenischer Gottesdienst auf dem Lindenberg
13	Freitag	20.00 Uhr Vereinsvergnügen FC Viktoria 19.00 - 22.00 Uhr Er & Sie-Schießen Schützenverein Thiede
14	Samstag	15.00 - 17.00 Uhr Er & Sie-Schießen 17.30 Uhr Siegerehrung 18.00 Uhr gemeinsamer Grillabend
15	Sonntag	BdV - Busfahrt ins alte Land Wanderlust Beddingen Volksfahrradfahren
16	Montag	Feuerwehr - Volksfest in Üfingen
17	Dienstag	
18	Mittwoch	
19	Donnerstag	
20	Freitag	
21	Samstag	
22	Sonntag	
23	Montag	
24	Dienstag	
25	Mittwoch	
26	Donnerstag	
27	Freitag	
28	Samstag	15.30 Uhr Tag der offenen Tür der AWO in der JFS
29	Sonntag	
30	Montag	
31	Dienstag	

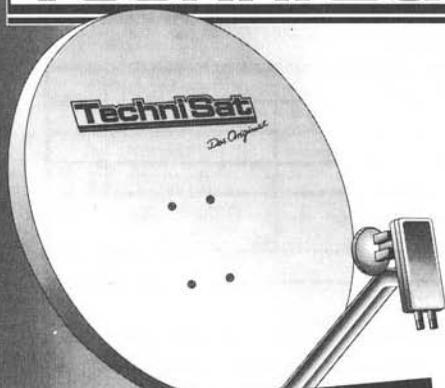
Veranstaltungskalender

Juni

1	Mittwoch	AWO - Halbtagesfahrt nach Wiesmoor
2	Donnerstag	
3	Freitag	
4	Samstag	
5	Sonntag	10.30 Uhr Pfarrfest St. Bernward 10.30 Uhr SPD-Frühshoppen „Fortuna“
6	Montag	
7	Dienstag	
8	Mittwoch	
9	Donnerstag	
10	Freitag	
11	Samstag	14.00 Uhr DRHC Tag der offenen Tür
12	Sonntag	
13	Montag	
14	Dienstag	
15	Mittwoch	AWO-Halbtagesfahrt zum Tankumsee
16	Donnerstag	
17	Freitag	
18	Samstag	
19	Sonntag	Stadtfeuerwehrtag in Flachstökkeim 11.00 - 17.00 Uhr Kanu-Club Üfingen Tag der offenen Tür
20	Montag	
21	Dienstag	
22	Mittwoch	
23	Donnerstag	9.00 - 16.00 Uhr Grundschule Thiede Sport- und Spielfest
24	Freitag	
25	Samstag	Ab 13.00 Uhr FC Viktoria Handballcup
26	Sonntag	
27	Montag	
28	Dienstag	
29	Mittwoch	
30	Donnerstag	

TWIN ist in !

TechniSat[®] SATMAN[®] 600/800



Eine für alle:

Jetzt auch ARD, ZDF +
3. Programme + mehr als 50
TV- und Radioprogramme

...die bewährte TechniSat Satellitendirektempfangsanlage. Spiegel und Halterung sind aus 100% Aluminium - daher rostfrei! Jetzt standardmäßig mit TWIN-LNB ausgerüstet und damit direkt für die Verteilung an zwei oder mehr Teilnehmer geeignet!
- 24 Monate Teilegarantie -

TechniSat Spiegel sind in den Farben beige, tannengrün, schiefergrau u. ziegelrot erhältlich.

Ihr TechniSat Fachhändler:

Video

Funk- und Fernsehtechnik

Martin

BERNER

Radio- u. Fernsehtechn.-Meister

Sammelfeld 6 · Telefon (0 53 41) 2 69 68

Bäckerei



Konditorei

Ofenfrische Backwaren für jeden Geschmack!

Salzgitter-Thiede
Frankfurter Straße 116
Tel. (0 53 41) 26 04 42

Salzgitter-Steterburg
Beddinger Weg 10
Tel. (0 53 41) 2 61 72

BS-Rüningen
Thieder Straße 9
Tel. (05 31) 87 32 79

Glosse

Neulich nachts wurde ich durch einen lauten Rums aus dem Schlaf gerissen. Ein Unfall!? Schnell sprang ich aus dem Bett und lief die Treppe hinunter - hoffentlich ist niemand verletzt.

Draußen vor der Tür war jedoch nicht viel zu sehen - nur eine Baumstütze war umgeknickt und die Straße zierte eine lange Bremsspur. Zum Glück stand der Baum noch und es war kein weiteres Auto beschädigt. Vom dem Unglücksfahrer fehlte jede Spur und so bedanke ich mich auf diesem Wege dafür, daß der Fahrer den jungen Baum und die parkenden Autos unberührt ließ - DANKE !!!

Uta Lehne

Ihre Münzsonnenstudios

„Thieder Sonne“
G.-Hauptmann-Str. 38

„Sonne“ Wolfenbüttel
Ernst-Moritz-Arndt-Str. 138



Kein Anmelden
Kein Warten

Täglich von 8 bis 22 Uhr geöffnet - auch an Sonn- und Feiertagen

Impressum:

Herausgeber: Arbeitskreis Thiede e.V.

Auflage: 4.000

Druck: Druckerei Federski, Am Mühlenberg, SZ-Thiede, Tel.26 68 99

V.i.S.d.P.: Arbeitskreis Thiede e.V.

1. Vorsitzender: Jürgen Westphal, Frankfurter Str. 56, SZ-Thiede

Redaktion: Iris Seibel, Uta Lehne, Hartmut Alder, Eleonore Münnch

Anzeigenanschrift: Uta Lehne, Frankfurter Str. 106, SZ-Thiede

Redaktionsanschrift: Iris Seibel, Schützenstr. 8, SZ-Thiede

Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 1, 1994

Alle Veranstaltungstermine und Angaben ohne Anspruch auf Vollständigkeit und Gewähr.

Betrifft: Informationen der Vereine

Sportliche Betätigung, das Ausüben eines Hobbys, Umgang mit Tieren - viele Interessen machen mit Gleichgesinnten in einem Verein erst so richtig Spaß. Eine große Anzahl unterschiedlicher Vereine existiert hier in Thiede, einige haben ihre Vereinsmitteilungen bereits an uns weitergegeben.

Alle Vereine, die sich ebenfalls auf diesem Wege an ihre Mitglieder wenden wollen, sollten sich baldmöglichst mit uns in Verbindung setzen. Wir informieren Sie gern über den möglichen Umfang und die Kosten.

Über das Ortsblatt erreichen Sie zuverlässig alle Bürger des Ortsteils und können neue Mitglieder werben.

Niemand soll vernachlässigt werden!

Bücherbus

Der Bücherbus kommt jeden Mittwoch zu den Haltestellen

Adalbert-Stifter-Straße 15.30 - 17.00

Marktplatz 17.30 - 19.00

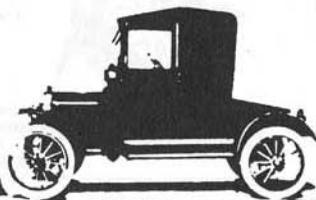
Dienstag alle 14 Tage zur Haltestelle

Schwarzer Weg 14.00 - 15.00

Mai 3.5./ 17.5./31.5.

Juni 14.6/28.6

kurt dehnert



- **Kfz-Reparaturen**
- **Karosserie-Arbeiten**
- **Lackierungen**

Frankfurter Straße 138, Salzgitter-Thiede
Telefon (0 53 41) 26 44 63



fröhlich Der fröhliche
Getränke-Markt

38239 SZ-Thiede Am Bahnhof 8

Ihr Getränkespezialist

Ständig wechselnde Sonderangebote
Spezialitäten und Raritäten immer frisch vom Hersteller
Partyservice - Faßbier - Spirituosen
- Alles in großer Auswahl -

Öffnungszeiten:

Montag - Freitag: 10-13 und 15-18 Uhr, Sonnabend: 9-13 Uhr
Mittwochvormittag geschlossen
Marktleiterin: Frau Karin Neumann, Tel. 267054

Zur Person

Brigitte Strunk, Jahrgang 1952, ist seit 1977 am Krankenhaus Lebenstedt als Nachtschwester beschäftigt. Ihre wenige Freizeit verbringt sie beim Schießsport, in den Jahren 1988/89 war sie Volkskönigin in Thiede. Frau Strunk wird ab Mai 1994 einen ambulanten Pflegedienst in Thiede und Steterburg anbieten.

Ihre Arbeit auf einer Inneren Station konfrontierte sie immer wieder mit Patienten, die mit akuten Herzanfällen, Schlaganfällen und Störungen im Magen-Darm-Bereich eingeliefert werden mußten. Zu etwa 90% betrifft dies ältere Menschen, denen es zu Hause häufig an Betreuungsmöglichkeiten mangelt. Viele dieser Patienten könnten in ihrer gewohnten Umgebung versorgt werden, wenn die Grundpflege auch zu Hause gewährleistet wäre. Ferner kann die persönliche Zuwendung im privaten Bereich intensiver sein, als es im Krankenhaus möglich ist

So beschloß Frau Strunk, einen Dienst für häusliche Krankenpflege zu eröffnen. Ärzte aus Thiede unterstützten den Gedanken und ihre Kolleginnen erklärten sich zur Hilfe in Notfällen bereit. Frau Strunk ist sicher, daß ihr Angebot viele Interessenten findet, daher bittet sie auf diesem Wege ausgebildete Krankenschwestern, die stundenweise tätig sein möchten, um Kontaktaufnahme. (Tel. 26 51 30)

Wichtige Informationen

Die Krankenkasse übernehmen im Allgemeinen die Kosten für 25 Stunden (à 45 Minuten) im Monat für die häusliche Krankenpflege. Bei akuten Fällen sind Sonderregelungen nach Absprache mit der Krankenkasse möglich. Für bedürftige Patienten übernimmt teilweise das Sozialamt die Kosten. Frau Strunk machte darauf aufmerksam, daß der Preis für einen Platz im Pflegeheim bis zu DM 6.000 betragen kann, die häusliche Pflege dagegen höchstens DM 3.000 kostet.

Iris Seibel

MOHRMANN

Rolläden . Markisen . Überdachungen aller Art
Fassadenbau . Vertikalanlagen
Fenster . Türen . Sonnenschutztechnik

Maik Mohrmann

Frankfurter Straße 62
38239 Salzgitter

Tel 05341 / 268312
Fax 05341 / 268311

Überschwemmung auch in Thiede

Staudamm im Landschaftsschutzgebiet?

Seit Wochen steht das Wasser im Landschaftsschutzgebiet „Langes Holz“ meterhoch vor dem 1993 aufgeschütteten Straßendamm der Eisenhüttenstraße über die ehemalige Bahnlinie. Inzwischen sind viele Hektar Wald überschwemmt, weil bei der Beseitigung der Brücke nicht die natürliche Entwässerung dieses Waldgebietes bedacht wurde. Das Naherholungsgebiet ist unpassierbar und Wildtiere und pflanzen verlieren ihren Lebensraum. Jetzt, nach vielen Wochen hohen Wasserstandes, kommt sogar die Dammböschung ins Rutschen. Wer ist verantwortlich, Baubehörde, Bundesbahn oder Straßenbauamt?

Redaktionsschluß für die nächste Ausgabe ist der 10.Juni

Bäckerei u. Konditorei

J. Pawlesa

Frankfurter Str. 77 · Ruf 260495



DUGENA

UHREN UND SCHMUCK

Gunter Meißner

UHRMACHERMEISTER
GEMMOLOGE DGemG

Lange Hecke 9A

Telefon 0 53 41 / 2 63 14
D-38239 SALZGITTER-
THIEDE



Eppers

TRANSPORTE

Abfertigungsspedition
Güternah- und Fernverkehr
Straßenbaustoffhandel



Hausanschrift: Neue Hafenstraße 30

38239 Salzgitter Beddingen

TRANSPORTE

Abfertigungsspedition
Güternah- und Fernverkehr
Straßenbaustoffhandel

Schnell · Zuverlässig · Sicher
Rufen Sie uns an! ☎ (0 53 41) 22 97 54/55



Eppers

ADAC
Straßendienst

KLAUS LASSEN

BP-Tankstelle

Abschlepp- und Bergungsdienst

– Tag und Nacht –

Frankfurter Straße 81 · Salzgitter-Thiede · Telefon (05341) 263 10



R&R Ihr Friseur

Salzgitter-Thiede
Adalbert-Stifter-Str. 111
Telefon (05341) 26 65 55

Öffnungszeiten
Dienstag bis Freitag 8.30 Uhr bis 18.00 Uhr
Samstag 8.00 Uhr bis 12.30 Uhr
- Montag Ruhetag -



WÄSCHEREI THIEDER RASENBLEICHE

**BerufsmietwäÙsche für Industrie
und Handwerk**

Frankfurter Str. 27 · 38 239 SZ–Thiede
Telefon 0 53 41 / 2 61 47



W. BARTSCH

Braunschweig · Thiede · Vechelde

F a h r s c h u l e

W i r b e r a t e n S i e g e r n !

* Führerscheinausbildung

* Mofa - Ausbildung

* ASK - Aufbau-seminare

* Nachschulungen FE auf Probe

Ausbildung in 18 Tagen möglich

Tel. 2 6 5 6 8 6

Einfach gut!

Neu im Ort

Die hiesige Geschäftswelt unterliegt ständigen Veränderungen. Hier ein Überblick über das neueste Angebot:

Die Bäckerei Waldmann ist vom Marktplatz zur Breslauer Str. umgezogen, ihre Geschäftsräume nutzt jetzt die "Altstadt-Bäckerei" Dieter Richter aus Wolfenbüttel. Frau Davidi mußte leider aus gesundheitlichen Gründen ihr "Geschenke-Lädchen" aufgeben, Frau Sandra Thies bietet das gewährte Sortiment und einige Neuheiten an.

Für alle Freunde der asiatischen Kampfsportarten bietet das "Sportstudio Moon" über der BP-Tankstelle vielfältige Betätigungsmöglichkeiten. Frau Claudia Strube eröffnete kürzlich eine Krankengymnastik-Praxis an der Adalbert-Stifter-Straße, eine Übersicht über ihr Angebot finden Sie bei uns.

Ab 1. Mai bietet Frau Strunk häusliche Alten- und Krankenpflege an, alle Interessenten sollten sich mit ihr telefonisch in Verbindung setzen.

Die Jugend der St. Bernward-Gemeinde eröffnete am 17. April einen "Camino" genannten Eine-Welt-Laden am Pappeldamm. Er ist Donnerstags von 17.00 - 19.00 Uhr und Samstags von 10.00 - 12.00 Uhr geöffnet. Direkt von den Produzenten erworbene Produkte wie Kaffee, Tee, Gewürze, Textilien und Schmuck werden angeboten.

Zwei neue Geschäfte für türkische Spezialitäten eröffneten auf dem Panscheberg und auf der Danziger Straße.



Fleischwaren aus eigener Schlachtung.

Frische und kontrollierte Qualität
sind garantiert!

Fleischermeister *Bernd Müller*

– Grill- und Party-Service –

Salzgitter-Thiede, Lange Hecke 1A, Telefon (0 53 41) 2 61 83
Filiale: Dorfkrug 1, Telefon (0 53 41) 26 06 38

Wärme hat einen Namen

Sander Mineralöl GmbH

Ellernweg 6 · 3320 Salzgitter 31 (Thiede)
Telefon (0 53 41) 2 69 02



DEA Heizöl EL, Kraft- und Schmierstoffe

Wir machen den Weg frei

**Gute Aussichten
schon beim
Berufsanfang.**

Jeder Berufsanfänger kann
sich bei uns ein gebühren-
freies Girokonto abholen.
Mit vielen Tips rund um
das erste selbstverdiente
Geld stehen wir von An-
fang an zur Seite.



Volksbank Salzgitter

*Der Tradition verbunden sind wir seit
4 Generationen (über 90 Jahre)
in Thiede für Sie tätig.*

Wilhelm Buchholz

INH. WILFRIED BUCHHOLZ
TISCHLERMEISTER
- BESTATTUNGEN -

38239 Salzgitter-Thiede • Frankfurter Straße 33
Telefon 26 60 16



KARL KILIAN JUN. Raumausstattermeister Orientteppiche

- Dekorationen
- Fußbodenbeläge
- Tischwäsche
- Sonnenschutz
- Lederwaren
- Aufarbeitung u. Neubezug von Polstermöbeln, Eckbänken u. Stühlen

Alles für's Bett

Matratzen • Federbetten • Bettwäsche

Alles für's Bad

Badezimmergarnituren • Frotteewäsche

Salzgitter 31 (Thiede) • Panscheberg 4 • Tel. 0 53 41 / 2 61 54

Vor 10 Jahren

Am 22. Mai vor genau 10 Jahren hat die Schützengemeinschaft SZ-Thiede e. V. mit den Vorbereitungen für den 2. Bauabschnitt ihres Schützenhauses begonnen. Am 26. Mai wurde der Erdwall abgetragen und am 15. Juni 1984 die Baugrube ausgehoben. Die Kellersohle wurde am Samstag, den 24. Juni gegossen. Die Grundsteinlegung nahm am 7. Juli unser Ortsbürgermeister Hartmut Leopold vor. Für die Nachwelt wurden u. a. die Vereinssatzung der Schützengemeinschaft, die letzten Vereinsnachrichten, eine Namensliste aller Mitglieder, eine Tageszeitung sowie alle Münzen der Bundesrepublik Deutschland in einer Dokumentenrolle in das Mauerwerk eingelassen.

Der ganze Bau wurde überwiegend in Eigenleistung von den Mitgliedern und Freunden der Schützengemeinschaft erstellt. Am 11. August konnte die Kellerdecke gegossen werden. Zum Jahresende war der Keller dicht und die neue Heizungsanlage wurde in Betrieb genommen.

Bis zum 31. Dezember 1984 leisteten 46 Mitglieder und 9 Nichtmitglieder insgesamt 3.852 Arbeitsstunden. Allein 8 Männer leisteten 2/3 der Gesamtstunden.

Wenn man heute Am Sportpark spazierengeht, denkt man, das Schützenhaus stünde schon ewig dort - aber diese Ewigkeit ist noch keine 10 Jahre alt ...

Uta Lehne

Postfach 311148
38231 Salzgitter

Frankfurter Straße 85
38239 Salzgitter

Telefon (05341) 264550
Telefax (05341) 265774



BADEN MIT DEM MEISTER

Sie brauchen mit ihrem Heizungsbauer nicht gleich in die Wanne zu steigen, um sich in seiner Empfehlung baden zu können. Denn sein Vorschlag, mit umweltschonender Energie die Warmwasserbereitung der neuen Heizung zu überlassen, bringt Ihnen warmes Wasser soviel Sie brauchen und wo immer Sie wollen. Im ganzen Haus, in jeder Wohnung. Bevor Sie also baden gehen, sprechen Sie mit Ihrem Meister.

Krankengymnastik - Praxis

Jetzt auch in Thiede



Krankengymnastik-Praxis
Claudia Strube

Adalbert-Stifter-Str. 22
38239 Salzgitter-Thiede
Tel. 0 53 41 26 83 93

 Alle Kassen und Privat

 Termine nach Vereinbarung

 Parkplatz am Haus

 Rollstuhlrampe

Krankengymnastik
im Bereich der:

-  Orthopädie
-  Chirurgie
-  Innere Medizin
-  Neurologie
-  Kinderheilkunde
-  Gynäkologie

Unsere Anwendungstherapien:

-  Krankengymnastik
-  Schlingentischtherapie
-  Extension
-  Massage
-  Fangopackungen
-  Heißluft
-  Eisbehandlung
-  Atemtherapie
-  Hausbesuche

Ihre Adresse für:

Klinker · Verblendziegel · Tondachziegel
Holl. und belg. Handformverblender
Kiebleriemchen · Fenstersohlbank-Klinker
Pflasterklinker · Klinkerplatten
riesiges Lager · große Musterräume

Beratung vom Fachmann

Klinkervertrieb

Ziegerei Groß Lafferde

J. Brakemeier

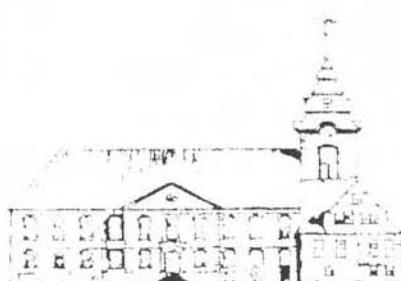
31246 Groß Lafferde · Bierstraße 124
Tel.: (0 51 74) 2 41 · privat: (0 53 41) 2 61 39
Telefax: (0 51 74) 2 61

Geschäftszeiten: Montag - Freitag 8.00 bis 17.00 Uhr
Sonntabend 9.00 bis 12.00 Uhr
oder nach tel. Vereinbarung

Ev.-luth. Kirchengemeinde Steterburg informiert:

Stelle frei im Freiwilligen Sozialen Jahr

Ab Sommer diesen Jahres haben wir eine Stelle im Freiwilligen Sozialen Jahr in unserer Kirchengemeinde eingerichtet. Nach Abschluß der Schule besteht hier die Möglichkeit, durch Mitarbeit in allen diakonischen Bereichen unserer Gemeinde sich einen Einblick in vielfältige Berufsmöglichkeiten zu verschaffen und damit sowohl das für viele Ausbildungen im Sozialbereich nötige Vorpraktikum als auch einen sinnvollen Beitrag für das Gemeinwohl in unserem Ort zu leisten. Die Betreuung erfolgt durch das Diakonische Werk. Das monatliche Taschengeld beträgt 500 DM.



Stiftskirche wieder an Wochenenden geöffnet

Wie im vergangenen Jahr ist unsere schöne Kirche in der warmen Jahreszeit (genau vom 8. Mai bis 30. Oktober) sonnabends und sonntags zur Besichtigung von 11 h bis 17 h geöffnet. Voraussichtlich im Sommer wird auch ein ausführlicher Kirchenführer erscheinen. Nutzen Sie diese Gelegenheit zum Ausflug in die Geschichte Steterburgs, vielleicht besonders, wenn Sie Besuch von außerhalb haben.

Wissen Sie, zu welchem Gemeindebezirk Sie gehören?

Aufgrund der Neubaugebiete wurden im Sommer letzten Jahres die Grenzen zwischen der Gemeinde St. Georg in Thiede und den beiden Bezirken der Kirchengemeinde Steterburg neu geregelt. Nun kommt es häufiger zu Unklarheiten, wer eigentlich wohin gehört. Dabei ist es gar nicht so kompliziert, wenn man weiß:

Zur Kirchengemeinde Steterburg gehören:

Bezirk I: das westliche Thiede ab Ina-Seydel-Weg und Adalbert-Stifter-Straße mit dem Heynenweg sowie das Neubaugebiet und das östliche Steterburg bis Danziger Straße Nr. 86 und alles östlich des Hagenholzes, ab der Gustav-Freitag-Straße und der Matthias-Claudius-Straße, Gerhard Hauptmann-Straße ab Nr. 41.

(Pastor Arnold, Stift 2, Tel 26129)

Bezirk II: das westliche Steterburg ab Danziger Straße Nr. 92, der Brotweg, alles westlich des Hagenholzes und ab Hans-Watzlik-Straße, Gerhard Hauptmann-Straße bis Nr. 40.

(Pastor Sonnenberg, Beddingen An der Petrikirche 7, Tel. 25448)

Unser **Gemeindebüro** ist im Gemeindehaus Schulring 4-6 und geöffnet Montag von 13.30 h bis 16.30 h sowie Donnerstag und Freitag von 9 h bis 12.

(Frau Näf, Tel. 264616)

Wir drucken für Sie

OFFSET- & SIEBDRUCK

Briefpapier

Briefumschläge

Geschäftsdrucksachen

Trennsätze

Trennblocks

Druck-Werbeprodukte

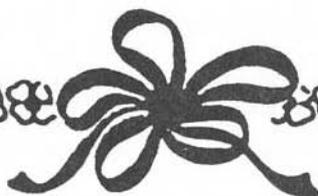
Broschüren

FEDERSKI

Adam Federski Druck
Am Mühlenberg 38239 Salzgitter
Telefax 0 53 41 / 26 68 55

Rufen Sie uns an!

0 53 41 / 26 68 99



Blumenwerkstatt

Ihr Fachgeschäft für moderne Floristik,
Brautstrauß- und Trauerbinderei

Wir halten für Sie bereit: Ein reichhaltiges Angebot an
Trockenblumenarrangements, Frisch- und Topfblumen
Keramik- und Geschenkartikeln

Unser Service zur Pflanzzeit!

Ab 15. Mai ein reichhaltiges Angebot an Balkon- und Beetpflanzen.
Kostenloses Abholen, Bepflanzen und Liefern Ihrer Balkonkästen!

Frankfurter Str. 34 - Telefon 26115

Der Thieder Lindenberg

Wer mit dem Auto auf der alten Frankfurter Heer und Handelsstraße, der heutigen B 248, von Thiede nach Braunschweig fährt, sieht kurz hinter dem Ortsausgang eine aus dem Flachland ansteigende bewaldete Erhebung. Dies ist der „Thieder Lindenberg“, dessen höchster Punkt immerhin 122 m über dem Meeresspiegel liegt. Dieser Berg ist mit Mischwald bewachsen und nicht, wie man dem Namen nach schließen könnte, mit Linden.

Aus alten Urkunden

Um 1300 wird er urkundlich als „Lintberch“ bezeichnet, 1588 als Lintberg und Merian nennt ihn schließlich 1654 Limberg. Danach wandelte sich der Name über „Lünberg“ zu „Linnenberg“.

Die heutige Bezeichnung Lindenberg ist daher eine Übertragung der alten Bezeichnung in die hochdeutsche Schriftsprache. Zu einer einleuchtenden Erklärung führt die vergleichende Sprachforschung. Danach führt man den Namen „Lindenberg“ auf die althochdeutsche Wurzel >hlina<, Lena gleich Lehne, auch Bergabhang zurück. Die überragende Form des Berges aus seiner nachbarlichen Umgebung kann diese Bedeutung bestätigen.

Sehr oft wurde der „Thieder Berg“ als „Felherrenhügel“ bei Fehden, bewaffneten Auseinandersetzungen und großen Kriegen benutzt.

Am 3. September 1381 fand die Schlacht zwischen Otto dem Quaden und der Stadt Braunschweig auf der östlichen Flanke des Lindenbergs statt. Im 30jährigen Krieg hielten bei der Schlacht um Wolfenbüttel am 29. Juni 1641 schwedische Regimenter den Lindenberg besetzt.

Nach dem 30jährigen Krieg schrieb der Maler und Kartograph Matthäus Merian d. Jüngere (1621 1687) in seiner „Topographie über Plätze und Orte im Herzogthume Braunschweig“:

In diesem Gericht/über Thide/ nicht weit von Steterburg/ als Anno 1641 die Keyserliche und Baierische die von den Herzögen von BraunschweigLüneburg fürgenommene starcke Belagerung der Vestung Wolfenbüttel auffheben wollen/ ist die Schlacht geschehen/ darin die keyserlichen den kürzern gezogen/ es sind auch von den beyden Theilen über 4.000 Mann auff der Wahlstatt blieben. Unfern von diesem Orte/ bey dem Dorffe Tide ins Norden/ liegt ein Berg/ der Lindenberg genant/ von allerhand stattlichen Quaderstücken/ und andern guten Mauersteinen/ wie auch in der nähe eine reiche Gipskuhle/ Gemächere damit zu begiessen.

Die Bodenschätze und ihre Ausbeutung

Merian spricht da ein trauriges Kapitel unseres Berges an, nämlich die Ausbeutung von Bodenschätzen, die über 500 Jahre betrieben wurde und zahlreiche Wunden auf dem Berge und in der Gemarkung ringsherum hinterließen. Obwohl der Lindenberg im Trias aus rotem Buntsandstein, Keuper und Muschelkalk entstanden ist, sind um ihn herum durch das Urstromtal der Oker große Mengen an Kies und Sand abgelagert worden. In dem Steinbruch tief im Berg (der sogenannten „Zwergenkuhle“) wurde seit 1404 Sandstein abgebaut, die Braunschweiger Herzöge Bernhard und Heinrich ließen viele Häuser ihrer Stadt damit errichten. Die Andreaskirche ist zum

Neue Öffnungszeiten des Hallenfreibades-Thiede

Ab 05.04.94

Montag.....	geschlossen
Dienstag....	15.00 - 16.00 Uhr (Damenbaden) 16.00 - 20.00 Uhr
Mittwoch....	geschlossen
Donnerstag..	08.00 - 20.00 Uhr (Warmwasser)
Freitag.....	07.00 - 20.00 Uhr
Samstag.....	09.00 - 18.00 Uhr 14.00 - 17.30 Uhr (Spielenachmittag)
Sonntag.....	08.00 - 16.00 Uhr (Warmwasser)

- Neu - Neu - Neu - Neu - Neu - Neu

Donnerstag: 16.00 - 17.00 Uhr Wassergymnastik
Samstag: 14.00 - 17.30 Uhr Spielenachmittag
Sonntag: 08.00 - 16.00 Uhr Warmwasser

SPORTSTUDIO MOON

**Die erste Sportschule in Salzgitter
für asiatische Kampfsportarten**

Frankfurter Str. 81, 38239 SZ-Thiede (über BP-Tankstelle) Tel.: 05341/26891

Trainer/Prüfer:

Ino Moon 9. Dan, Seû Moon 9. Dan

Trainingsarten:

**Taekwon-Do, Kung-Fu, Karate, Tai-Chi,
Selbstverteidigung**

(außerdem: Sportmassagen, Akupunktur, Akupressur etc.)

Monatsbeitrag:

DM 70,00 (ermäßigter Tarif DM 60,00 für Schüler, Studenten, Hausfrauen und Arbeitslose)
bei 2 Unterrichtsstunden pro Woche/Sportart 2. Sportart halber Preis.

Anmeldung: Mo.-Fr. 15.00 - 19.00 Uhr

Sonnenschutz



HILDEGARD
BRAUKMANN
Kräuter-Kosmetik

Diesen Sommer nicht mehr ohne!

Die Sonne ist in Verruf geraten. Ozonloch - UV-Strahlung - Hautschäden - sind Begriffe, die uns zu denken geben.

Doch keine Angst, Sie brauchen auf die Sonne nicht zu verzichten. Schützen sie Ihre Haut mit einem zuverlässigen Sonnenschutzmittel.

KOSMETIK
WEBER

Unter den Eichen 4
38239 Salzgitter (Steterbg.)
Tel.05341/260719

Sonnenschutz-Gel LSF 6	DM 15,00
UV-Tagesschutz- Creme LSF 8	DM 15,00
Sonnenschutz- Emulsion LSF 10	DM 15,00
Sonnenschutz-Inte= siv-Creme LSF 15	DM 17,50
Jojoba-Creme nach der Sonne	DM 15,00

größten Teil aus den Steinen des Lindenbergbruches gebaut. Sand wurde seit 200 Jahren an der SüdOstFlanke gewonnen, dabei wurde der Totenberg (er lag an der Stelle, an der sich heute die Sandgrube neben der Bahnlinie befindet) gänzlich beseitigt und abgetragen. Auf dem Totenberg stand auch der Galgen von Thiede, daher führte er auch den Namen Galgenberg.

Der Windmühlenberg, ehemals Wosteberg genannt, zeigt manchen tiefen Krater, der heute von einer örtlichen Baumschule genutzt wird.

Die Kiesmassen an der Westflanke wurden als Auffüllmaterial zum Bau der sog. „Reichsautobahn“ (heute B2, Hannover Berlin) im „3. Reich“ verwendet. Auch die in den späten 1960er Jahren gebaute „Steterburger Spinne“ wurde mit dem Kies aus diesen Sandkuhlen fertiggestellt. Die entstandenen großen Löcher wurden dann nach der Beendigung des Autobahnbaues als Aschen und Schuttkuhle benutzt. Heute wird das Gelände mit großem Aufwand, aber auch großem Erfolg rekultiviert.

In früherer Zeit gab es einen kleinen Bach, der auf dem Lindenberg entsprang, der „Rothe Spring“. Er floß am Totenberg entlang durch die Osterweise und dann ostwärts in die Oker, in alten Berichten wird erwähnt, daß „er oft viel Schaden angerichtet habe“.

Fortsetzung folgt...

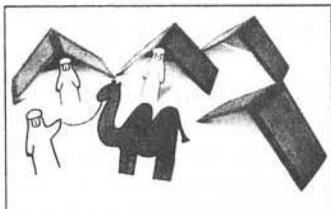
Kindersseite

Wie kommt der Forscher zum Zelt?



Eine „Stadt“ für Beduinen

Von Schuh- oder ähnlichen Kartons schneidet man große Ecken ab, die aus einem dreieckigen Bodenstück und den anhängenden Seiten bestehen (s. Foto). In die Seiten große Fenster einschneiden und mit Pergament- oder

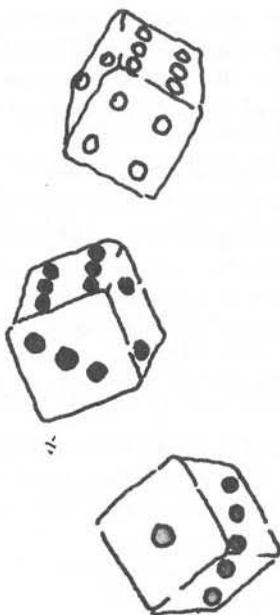


Transparentpapier bekleben. Dann so aufstellen, daß die fensterlose Bodenplatte die Zeltrückwand bildet. Wer möchte, kann die Zelte noch mit Beduinen-Ornamenten versehen. Die Beduinen und Kamele aus dem Deckel schneiden und als Standfuß unten eine Lasche umknicken.



Frühjahrs-Rutschbahn

Für dieses Spiel braucht man gleich große Deckel – ganz gut eignen sich Deckel von Vakuum-Gläsern oder Saftflaschen; sie sollen breit und flach sein. Jeder Mitspieler bekommt einen Deckel, randvoll mit Wasser. Der Deckel muß nun, von einer Startlinie aus, mindestens bis zu einer Ziellinie (etwa fünf Meter entfernt) geschubst werden. Als Rutschbahn eignen sich Plattenwege, Beton oder glatter Asphalt. Wessen Deckel vor der Ziellinie leer ist, scheidet aus. Der Inhalt der anderen wird in einem Meßbecher gemessen: Wer verlor am wenigsten?



MIT UNS HABEN SIE IHRE FINANZIELLE ZUKUNFT IM GRIFF.



Kompetente Beratung und das ganze Spektrum moderner Bankdienstleistungen.

Bei allen Fragen rund ums Geld machen wir Ihnen gerne ein maßgeschneidertes Angebot.

NORD/LB

Eine für alle.



Die Öffentliche.

Optimal & Regional

■ Eine für Mutti, eine für Vati, eine für Onkel Herbert, Tante Minna, Omi und Opi. Natürlich auch für Susi, Peter und Hans, für Müllers, Meiers und Schulzes. Die Öffentliche.

Die optimale Versicherung für alle.



ÖFFENTLICHE
VERSICHERUNG BRAUNSCHWEIG

THIEDER REISEBÜRO

Panscheberg 23 38239 Salzgitter

Sonderfahrt zum

Almabtrieb nach St. Martin

9. - 19.09.94

ab Thiede Ü/F

789,-

Norby's "Etwas"

Spiel- und Schreibwaren
Toto - Lotto - Touristik
Frankfurter Str. 60
38239 SZ-Thiede
Tel. 05341 / 2 63 68

Ruck-Zuck spielen und gewinnen mit Lotto hier in ihrer Annahmestelle
Neu: Klassenlotterie mit der großen Gewinnchance
Laufend Angebote aus dem Sortiment
Wir freuen uns auf ihren Besuch



Unser Angebot! Waschvollautomat

800 Touren

ab **DM 749.--**

Abluft - Trockner

4,5 kg

ab **DM 399.--**

Geschirrspüler

12 Gedecke, Edelstahl

ab **DM 699.--**

solange Vorrat reicht!

holzleitner

ELEKTRO GERÄTE

Salzgitter - Thiede
Frankfurter Straße 116

Telefon 05341/268614

Öffnungszeiten: Mo - Fr.: 9.00 - 13.00, 15.00 - 18.00

Sa: 9.00 - 12.00



Markenqualität von Carl Zeiss

Clarlet Skylet *road.*

Das Sonnenschutz - Glas mit
Blaudämpfer.

*Sicherer Schutz gegen die
schädlichen UV-Strahlen.

*Lichtreduktion bis ca. 80%,
durch Aufhelleffekt aber
heller empfunden.

*Optimales Sehen auch bei
blendender Sonne.

*Natürliche Farbwerte.

*Besonders für Kinderaugen ist ein guter Sonnenschutz wichtig.
Kinderaugen haben noch keinen eigenen Schutz entwickelt.



Schematische Darstellung

WEBER

Unter den Eichen 4
38239 Salzgitter
Tel. 05341/260719

Amtl. anerkannte Sehteststelle
für den Führerschein.

Paßbilder.

radio rauch

Fernsehen · HiFi · Video · Elektrogeräte

P Parkplätze am Haus

38126 Braunschweig
Am Wellenplatz 13 - 14
Telefon (0531) 6 33 95



- ◇ Mietkauf
- ◇ Kreditkauf

SPITZEN-SERVICE

TOP-BERATUNG

NIEDRIGST-PREISE

**IHRE FERNSEHMEISTER -
BEI UNS STIMMEN
PREIS UND LEISTUNG!**

NOKIA

NORDMENDE

CANTON

TELEFUNKEN

SONY

Technics

Panasonic

quadral

KATHREIN

Scotch

Foto-Video-Audio-Produkte

BRAUN